

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 615580

21 SET 2020 11.09.2020 18:02 Page: 1

SUPPLIER:
91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

RECIPIENT PLANT: 100

CUSTOMER NR: 0674011

Magna PT S.p.A

DESTINATION: 14248

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

DELIVERY: FCA

CARRIER: SCH-DE

GROSS: 4945.30 kg

Ungargasse 111

A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali

IT-70026 Modugno

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

02787884	2517256425	3200.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000107
11.09.20	606421		6064218355	550004186501

1 - 1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1
2 - PAK-700256	16 x 10
3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1
4 - PAK-700256	16 x 10
5 - 700039 (= LT 3)	1 x 1
6 - PAK-700256	16 x 10
7 - 700039 (= LT 4)	1 x 1
8 - PAK-700256	16 x 10
9 - 700039 (= LT 5)	1 x 1
10 - PAK-700256	16 x 10
11 - 700039 (= LT 6)	1 x 1
12 - PAK-700256	16 x 10
13 - 700039 (= LT 7)	1 x 1
14 - PAK-700256	16 x 10
15 - 700039 (= LT 8)	1 x 1
16 - PAK-700256	16 x 10
17 - 700039 (= LT 9)	1 x 1
18 - PAK-700256	16 x 10
19 - 700039 (= LT 10)	1 x 1
20 - PAK-700256	16 x 10
21 - 700039 (= LT 11)	1 x 1
22 - PAK-700256	16 x 10
23 - 700039 (= LT 12)	1 x 1
24 - PAK-700256	16 x 10
25 - 700039 (= LT 13)	1 x 1
26 - PAK-700256	16 x 10
27 - 700039 (= LT 14)	1 x 1
28 - PAK-700256	16 x 10
29 - 700039 (= LT 15)	1 x 1
30 - PAK-700256	16 x 10
31 - 700039 (= LT 16)	1 x 1
32 - PAK-700256	16 x 10
33 - 700039 (= LT 17)	1 x 1
34 - PAK-700256	16 x 10
35 - 700039 (= LT 18)	1 x 1
36 - PAK-700256	16 x 10
37 - 700039 (= LT 19)	1 x 1
38 - PAK-700256	16 x 10
39 - 700039 (= LT 20)	1 x 1
40 - PAK-700256	16 x 10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3200
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 21.9.20
 Firma: [Signature]

Lo 273621
 So 10664885

02787885	2517253714	1584.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000105
11.09.20	607119		6071199465	550004168003

1 - 1 - 700039 (= LT 21)	1 x 1
2 - PAK-700256	16 x 9
3 - 700039 (= LT 22)	1 x 1
4 - PAK-700256	16 x 9
5 - 700039 (= LT 23)	1 x 1
6 - PAK-700256	16 x 9
7 - 700039 (= LT 24)	1 x 1
8 - PAK-700256	16 x 9

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1584
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 21.9.20
 Firma: [Signature]

Lo 273621
 So 10664885

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 615580

11.09.2020 18:02 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 4945.30 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

9 - 700039 (= LT 25)	1 x 1			
10 - PAK-700256	16 x 9			
11 - 700039 (= LT 26)	1 x 1			
12 - PAK-700256	16 x 9			
13 - 700039 (= LT 27)	1 x 1			
14 - PAK-700256	16 x 9			
15 - 700039 (= LT 28)	1 x 1			
16 - PAK-700256	16 x 9			
17 - 700039 (= LT 29)	1 x 1			
18 - PAK-700256	16 x 9			
19 - 700039 (= LT 30)	1 x 1			
20 - PAK-700256	16 x 9			
21 - 700039 (= LT 31)	1 x 1			
22 - PAK-700256	16 x 9			
02787886	2517263310	896.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR	0000000043
11.09.20	616972		6169726259	550004305701
1 - 1 - 700039 (= LT 32)	1 x 1			
2 - PAK-700256	16 x 8			
3 - 700039 (= LT 33)	1 x 1			
4 - PAK-700256	16 x 8			
5 - 700039 (= LT 34)	1 x 1			
6 - PAK-700256	16 x 8			
7 - 700039 (= LT 35)	1 x 1			
8 - PAK-700256	16 x 8			
9 - 700039 (= LT 36)	1 x 1			
10 - PAK-700256	16 x 8			
11 - 700039 (= LT 37)	1 x 1			
12 - PAK-700256	16 x 8			
13 - 700039 (= LT 38)	1 x 1			
14 - PAK-700256	16 x 8			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 896
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21.9.20
Firma: [Signature]

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cigamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 SET 2020

"Ridevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007193 vom 15.09.2020



20-007193

Ludwigsburg, 15.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 15.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI
1	2787884	39	COLLI
2	2787885		
3	2787886		
4	2787058		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeplatte	4.986
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		4.986,00	
Total:		39,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-007193 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le S.r.l.	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Via dei MAGNA PT S.p.A. 26 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 SET 2020 "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"	
Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604